

2ème CONGRÈS
INTERNATIONAL D'EX-LIBRIS

Istanbul

2025
6e CONCOURS
INTERNATIONAL D'EX-LIBRIS

temps ex-libris





*Nous nous réunirons à
Istanbul en 2025*

Espace Congrès / Informations:

Université d'Istinye, Campus Vadi H

Azerbaycan Cad. Vadistanbul 4A Blok, TR-34396 Sariyer / Istanbul, Türkiye

 maps.app.goo.gl/KW5R6N2ha8G1ukfP9

Société d'ex-libris d'Istanbul et Musée d'ex-libris,

Altunizade, Mahir İz Cd. 45, TR-34662 Uskudar-Istanbul, Türkiye

 <https://maps.app.goo.gl/TueG8xxuZa8nr78WA>

 <http://www.aed.org.tr/tr>

 <https://www.instagram.com/ekslibris.tr>

 <https://www.facebook.com/groups/5881049786>

 <https://www.linkedin.com/company/103218008>

Hasip Pektaş, hasipp@gmail.com

hasip.pektas@istinye.edu.tr



Istanbul, le 26 mai, 2024

Chers amis de l'ex-libris,

J'ai le plaisir de vous inviter au 2e Congrès international d'ex-libris et au 6e Concours international d'ex-libris organisés par l'Université d'Istinye, Selçuk Ecza Deposu, Bozlu Art Project et la Société d'ex-libris d'Istanbul, qui se tiendront à Istanbul du 20 au 24 août 2025.

L'objectif du congrès et du concours d'ex-libris d'Istanbul est d'évaluer les œuvres d'ex-libris originales, d'assurer la diffusion de l'art de l'ex-libris, d'encourager ses créateurs et de créer une cohésion et une solidarité entre les artistes et les collectionneurs. Istanbul est une ville qui sert de pont géographique entre l'Europe et l'Asie et qui est également considérée comme l'un des carrefours culturels les plus importants au monde. En 2025, vous aurez l'occasion d'explorer sa magnifique histoire et son environnement, tout en découvrant la fascinante cuisine turque, et vous aurez également l'occasion de passer des vacances d'été inoubliables.

3

En ce qui concerne votre hébergement à Istanbul, vous aurez le choix entre de nombreuses solutions économiques. Vous pourrez rejoindre le lieu du congrès à l'université Istinye, sur le campus Vadi H, relativement facilement en métro, car il est proche du centre-ville.

Je vous remercie de votre coopération et de votre soutien, et nous nous réjouissons de vous accueillir à Istanbul, où nous vous attendons avec impatience.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées,

Prof. Dr. Hasip Pektas

Président du comité d'organisation du congrès et de la Société d'ex-libris d'Istanbul.

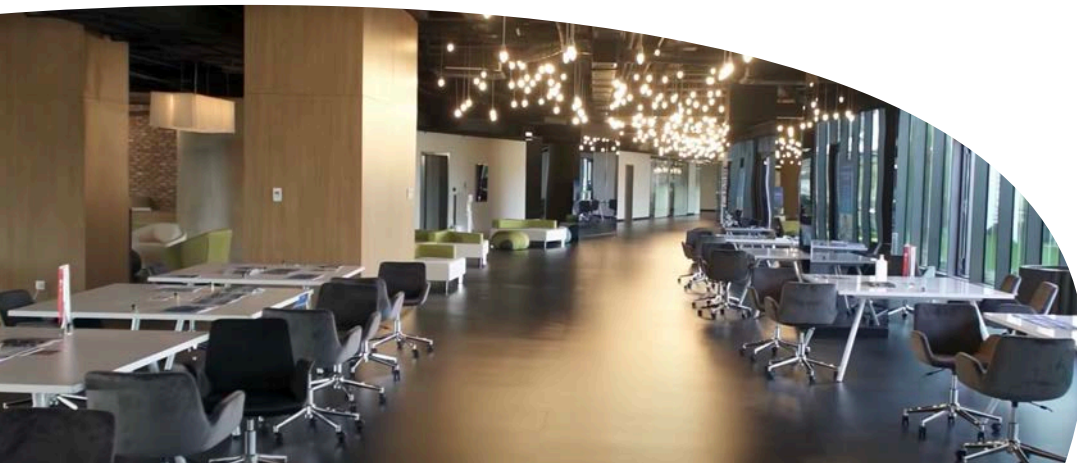
Chef du département de conception de la communication visuelle, Faculté de communication, Université d'Istinye.



*Bienvenue sur notre
site du congrès.*

ISU | **ISTINYE
UNIVERSITY**
I S T A N B U L

www.istinye.edu.tr/en





Programme provisoire du 2ème Congrès International d'Ex-libris Istanbul 2025

Mercredi, 20 août

09:00-21:00 - Inscription et échanges, Université Istinye, Campus Vadi H.

Jeudi, 21 août

09:00-18:00 - Poursuite de l'échange d'ex-libris

09:00-18:00 - Visite de la Citerne de la Basilique, des Musées de Sainte Sophie, de la Mosquée Bleue et du Palais de Topkapi. Visite du Grand Bazar et shopping (facultatif).

19:00-21:00 - Inauguration de l'exposition Martin R. Baeyens, Istanbul Concept Gallery, Beyoglu.

Vendredi, 22 août

09:00-09:30 - Allocution de bienvenue du président du comité d'organisation du congrès et du recteur de l'université Istinye, campus Vadi H, salle de conférence.

10:00-11:30 - Cérémonie de remise des prix et ouverture de la 6e exposition du concours international d'ex-libris, Université Istinye, Campus Vadi H.

12:00-16:00 - Poursuite de l'échange d'ex-libris

17:00-18:00 - Table ronde : "La collection d'ex-libris". Université d'Istinye, Campus Vadi H, Salle de conférence.

19:00-20:00 - Visite de l'exposition du 5ème concours international d'ex-libris.

Samedi, 23 août

09:00-12:00 - Poursuite de l'échange d'ex-libris

13:00-14:30 - Visite du musée d'ex-libris d'Istanbul, Altunizade, Uskudar.

15:00-18:00 - Tour du Bosphore en ferry.

19:30-23:00 - Visite de l'exposition du 4ème concours international d'ex-libris et Banquet de gala. (Selcuk Ecza Deposu), Altunizade, Uskudar

Dimanche, 24 août

09:00-12:00 - Dernières possibilités d'échanges et départ des participants.



2ème Congrès international de l'ex-libris

Istanbul, 20- 24 août 2025

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

(La date limite d'inscription est le 3 mai 2025)

Photo

(nécessaire pour
votre badge
d'identification)

(Veuillez remplir avec des caractères latins)

Prénom:						
Nom de famille:						
Nationalité:		Sexe:	Homme	Femme		
Adresse:						
Mobile:						
E- mail:						
Personnes accompagnantes:						
Je parle (veuillez cocher)	Anglais	Allemand	Français	Rus-sien	Italien

Frais d'inscription

Les membres du congrès doivent s'acquitter d'un droit d'inscription de 165 euros, qui leur permet de participer à tous les événements, aux visites programmées, à la documentation du congrès et au dîner de gala de clôture. Les personnes accompagnantes doivent s'acquitter d'un droit d'inscription de 140 euros, qui leur permet de participer pleinement à tous les événements, aux visites programmées et au dîner de gala de clôture. Ce montant doit être transféré à İstanbul Ekslibris Derneği. Le reçu et le formulaire d'inscription doivent être envoyés à hasipp@gmail.com jusqu'au 3 mai 2025.

Banque: AKBANK Maslak Branch, Numéro de compte : (EUR) 0645-0092044

Code Swift: AKBKTRIS, IBAN : TR90 0004 6006 4503 6000 0920 44

Espace Congrès / Informations (N'hésitez pas à nous contacter)

Université d'Istinye, Campus Vadi H,

Azerbaycan Cad. **Vadistanbul** 4A Blok, 34396 Sarıyer / İstanbul / Türkiye

Localisation: maps.app.goo.gl/KW5R6N2ha8G1ukfP9

Hasip Pektas, e-mail: hasipp@gmail.com

Par la présente, je m'inscris au 2ème Congrès International d'Ex-libris, İstanbul 2025.

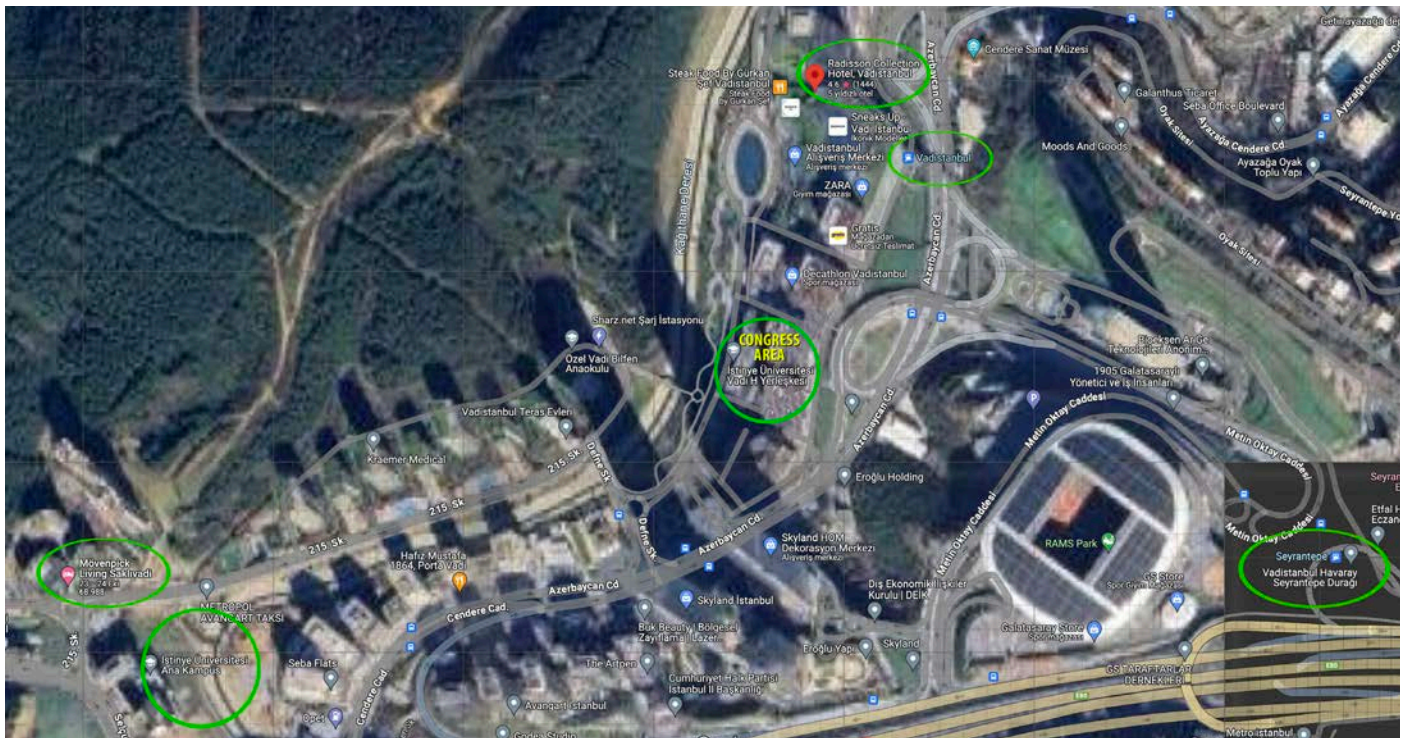
Date: Signature:

Hébergement

Vous pouvez effectuer votre réservation auprès des hôtels de votre choix. Les possibilités sont nombreuses. Il est utile de prendre en compte les itinéraires du métro. Vous pouvez facilement rejoindre Vadistanbul par le Havaray Finicular depuis la station de métro Sanayi Mahallesi. Il y a un métro de Taksim à Sanayi Mahallesi. **Voici quelques alternatives** (Ces prix sont pour le 19 août 2024) Veuillez visiter les sites web et regarder l'emplacement. (Pour plus d'alternatives : <https://www.hotels.com/Hotel-Search?destination=Istanbul>)

No	Stars	Hotel, Adresse	Distance km	Metro or Taxi	Site web, emplacement	Double 2 Adults	Petit déjeuner
1	*****	Radisson Collection Hotel, Vadistanbul, (Close to the congress area)	0,3	Marcher	https://www.radissonhotels.com/en-us/hotels/radisson-collection-vadistanbul	€ 319	Inclure
2	*****	Movenpick Living Istanbul Saklıvadi Ayazağa Mah. 215 Sok, 10, Sarıyer	1,7	Marcher	https://all.accor.com/ssr/app/accor/rates/C088/index.tr.shtml	€ 218	Inclure
3	****	Four Points by Sheraton Istanbul Kagithane Cendere Cad. 15	3,9	Taxi	https://www.marriott.com/en-us/hotels/istfk-four-points-istanbul-kagithane/overview/	€ 135	Inclure
4	***	Tempo Hotel 4Levent Istanbul Sultan Selim Cd. 139 Kagithane	4,7	Taxi	https://www.tempohotels.com/4levent	€ 90	Inclure
5	****	Bilek Istanbul Hotel Eski Büyükdere Cad. 29, 4. Levent	6,2	Metro	http://www.bilekistanbul.com	€ 135	Inclure
6	*****	Sheraton Istanbul Maslak Buyukdere Cad., 3-4, 4. Levent	6,2	Metro	https://www.istanbulsheratonlevent.com/	€ 179	Inclure
7	***	Atik Palas Hotel Halaskargazi Cd. 5 Osmanbey	7,9	Metro	https://atikpalas.com.tr/	€ 145	Inclure
8	****	Hotel Riva Aydede Cad. 8 Taksim	11,4	Metro	http://www.rivahotel.com.tr	€ 141	Inclure
9	*****	Point Hotel Taksim Topçu Cad. 2 Taksim	11,4	Metro	https://www.pointhotel.com/point-hotel-taksim	€ 216	Inclure
10	****	Fuat Pasa Yalisi Cayirbasi Cad. 148 Büyükdere – Sarıyer	11,8	Taxi Metro	http://fuatpasa.com.tr/	€ 189	Inclure

7



Zone de congrès, stations de Vadistanbul Finicular



kâğıda "Gündemdeki Exlibris" konulu bir de Panel yapıldı. Paneldeki konuşmaları, bültenimizin iç sayfa larında bulabilirsiniz.

TV'nin kameralarının da yer aldığı etkinliklerinde exlibrisi ilgi duyanların sayısı oldukça fazlaydı. Pek çok kişi, bu sergi sayesinde exlibrisi öğrendiğini memnuniyetle ifade etti. Hatta sergi süresinin kışkırtıcı etkilerinden söz ettiler. Kültür Bakanlığı'nın değerli katkılarıyla hazırlanmış bu serginin bir belge olarak geleceğe taşınması, ayık/beyaz bir katalog yapılması, katalog önelerinde "Exlibris bir sanat dalı olarak araştırma, uygulanır ve bu alanda kendisine hedefler belirleyen derneğimizin evrensel bir iletişim dili olan sanatla ilgili tüm uğraşlarında Kültür Bakanlığı olarak desteğinin süreceğini ifade etmek isterim." diyerek bize güven veren Kültür Bakanımız Sayın M. İsmetihan Talay'a çok teşekkür ederiz. İhtidatlar değişse bile sanata olan desteğin azalmadan artarak devam



Sakir Ersoy, C2 (Exlibris)

19 Aralık 1999 tarihinde yayımlanan Ankara Exlibris Derneği 2. Ofis Kurulunda seçilen yeni yönetim sorumluluk alanları:

33. FISAE HUSULARABAI EXLIBRIS YARIŞMASI
33rd FISAE INTERNATIONAL EX-LIBRIS COMPETITION

İŞIK ÜNİVERSİTESİ

ULUSLARARASI EXLIBRIS BİLEŞTİRME KOLEKSİYONU
COLLECTIONS OF INTERNATIONAL EX-LIBRIS

Hacettepe Üniversitesi Hacettepe University Ankara Exlibris Derneği Ankara Ex-libris Society

2. Uluslararası Ekslibris Yarışması - Ankara 2007
The 2nd International Ex-libris Competition - Ankara 2007

1. ULUSAL ÖĞRENCİ EKSLİBRİSLERİ YARIŞMA SERGİSİ

EXLIBRIS VE BASKIREŞİMLER EX-LIBRIS AND PRINTMAKINGS

Bogdan Kršić
(1932 - 2009)

DIALOGUE/DIALOG
The Contemporary Printmakings and Ex-librises from Turkey
Türkiye'den Gelen Ekslibrisler

4. ULUSLARARASI EKSLİBRİS YARIŞMASI-İSTANBUL 2018
4th INTERNATIONAL EX-LIBRIS COMPETITION-İSTANBUL 2018

ISU İSTANBUL UNIVERSITY İSTANBUL

5. ULUSLARARASI EKSLİBRİS YARIŞMASI-İSTANBUL 2022
5th INTERNATIONAL EX-LIBRIS COMPETITION-İSTANBUL 2022

ekslibris
hasip pektaş



6e concours international d'ex-libris Istanbul 2025

L'Université Istinye, Selçuk Ecza Deposu, Bozlu Art Project et Istanbul Ex-libris Society ont organisé un concours international d'ex-libris ouvert aux artistes et aux designers de tous les pays afin de rassembler et d'évaluer des travaux originaux d'ex-libris, d'encourager les artistes, de promouvoir et de populariser l'art de l'ex-libris.

Le règlement:

Article 1. Les participants peuvent participer au concours avec un maximum de 5 ex-libris différents **produits entre 2022-2025**. **3 copies signées** de chaque tirage doivent être envoyées

Article 2. Il n'y a pas de limites quant au sujet et aux techniques d'impression. Outre les techniques d'impression traditionnelles, l'IA et les conceptions informatiques seront également acceptées. Toutefois, les ex-libris doivent être reproduits et numérotés. Les photocopies, les dessins et les esquisses ne sont pas acceptés.

Article 3. Le mot **"Ex-libris"** (**"Exlibris", "Ekslibris", "Bookplate"**) ou un mot ayant cette signification et le nom du propriétaire de l'ex-libris (personne vivante) ou le nom de l'organisation doivent figurer sur l'ex-libris.

Article 4. Les participants doivent signer ou parapher leur ex-libris. Le nom de l'artiste, le code de la technique, l'année de production, le format et le nom du propriétaire de l'ex-libris doivent être inscrits lisiblement au centre du dos de l'ex-libris. Si seules les initiales du titulaire de l'ex-libris sont utilisées, le nom complet doit également être indiqué. Si un alphabet autre que l'alphabet latin est utilisé, l'ex-libris doit être écrit en alphabet latin au verso de l'ex-libris et, le cas échéant, en anglais.

Article 5. Le côté long de la surface d'impression de l'ex-libris ne doit pas dépasser **14 cm** et le papier imprimé ne doit pas être plus grand que **A5 (21x15 cm)**. Les ex-libris ne doivent pas être collés sur du carton ou du papier de couleur. Ils doivent être prêts à l'emploi.

Article 6. Date limite de participation: **23 avril 2025**. La date d'envoi est prise en compte. Les ex-libris doivent être envoyés de manière à ne pas être endommagés par le courrier.

Article 7. Les mots "Imprimé" et "Sans valeur commerciale" doivent être inscrits sur l'enveloppe.

Article 8. L'adresse de correspondance est **Hasip Pektaş, Istinye University, Vadi H Campus, Azerbaycan Cad. Vadistanbul 4A Blok, TR-34396 Sariyer / Istanbul / Turquie.** +90 532 437 99 76, e-mail: hasipp@gmail.com Informations sur l'ex-libris: www.aed.org.tr

Article 9. Prix:

Premier prix (Université Istinye) ; 1.000 USD.

Deuxième prix (Selçuk Ecza Deposu) : 800 USD.

Troisième prix (Bozlu Art Project) : 600 USD.

Prix du jeune artiste (moins de 22 ans) (IES) ; 500 USD.

Prix spécial (Medical Park) ; 500 USD.

Prix spécial (AveA Santé) ; 500 USD.

Prix spécial (ERCEV Fondation) ; 500 USD.

Prix spécial (Tülay-Şükrü Ertürk) ; 500 USD.

Prix spécial (Ayşe-Noyan Ünal) ; 500 USD.

Prix spécial (Mehmet Rafet Atalık) ; 500 USD.

Prix spécial (Hatice-Hasip Pektaş) ; 500 USD.

Article 10. D'autres personnes et organisations peuvent décerner un prix spécial si celui-ci n'est pas inférieur à 500 USD (=+450 EURO).

Article 11. Le jury peut décerner des mentions honorables et des certificats honorifiques aux artistes qu'il juge appropriés.

Article 12. Lors de l'évaluation, l'attention sera portée sur l'originalité, la compétence technique et esthétique, et la relation entre la peinture et l'écriture.

Article 13. Jury (dans l'ordre des noms de famille) :

Dr. Şükrü Bozluolcay, Président de Bozlu Holding, Collectionneur

Veselin Damyanov-Ves, Artiste Ex-libris, Bulgarie

M. Sonay Gürgen, Président de Selçuk Ecza Deposu, Collectionneur

Erkan İbiş, Recteur de l'Université d'Istinye

Hasip Pektaş, artiste d'ex-libris, président de la Société d'ex-libris d'Istanbul.

Article 14. Un catalogue sera préparé pour l'ex-libris primé et exposé.

Article 15. Les ex-libris reçus pour le concours ne seront pas retournés. Un exemplaire sera exposé et évalué à l'université d'Istinye, au musée d'ex-libris d'Istanbul, et un autre au Bozlu Art Project. La Société d'ex-libris d'Istanbul pourra utiliser les ex-libris exposés sur son site web, ses CD, ses catalogues, ses magazines ou ses livres.

Article 16. Les ex-libris primés et exposés seront exposés dans deux lieux différents à Istanbul à partir d'août 2025.

Article 17. En participant au concours, les participants sont censés d'accepter les conditions et la décision du jury.

Article 18. Les participants doivent remplir lisiblement le formulaire ci-dessous et l'envoyer avec l'ex-libris.

Note: Les artistes peuvent contribuer à la collection d'ex-libris du Musée d'Ex-libris d'Istanbul.

Formulaire du 6e concours international d'ex-libris - Istanbul 2025

(Veuillez remplir avec des caractères latins)

Prénom:

Nom de famille:

Adresse:

Mobile:

E- mail:

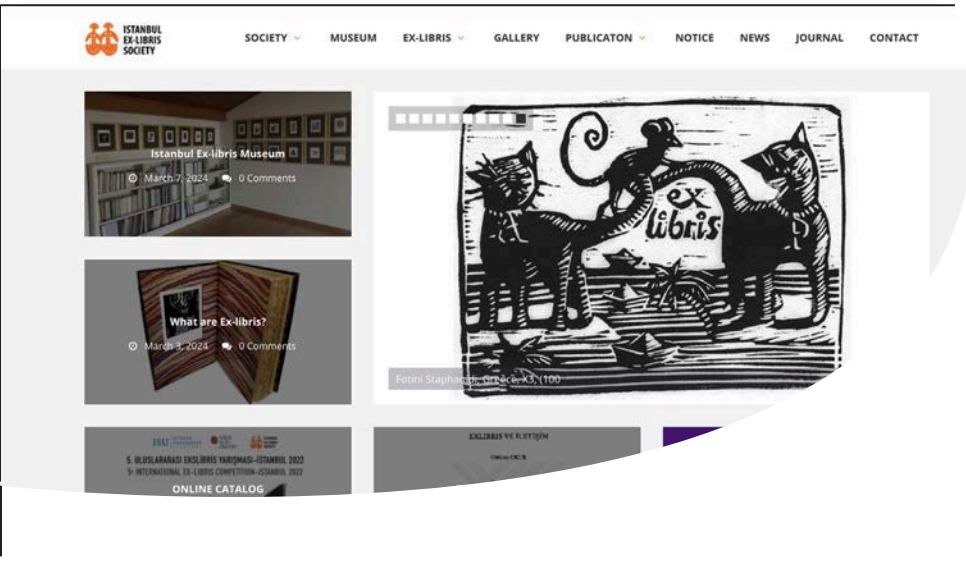
Année de naissance et curriculum vitae abrégé:



Bienvenue à



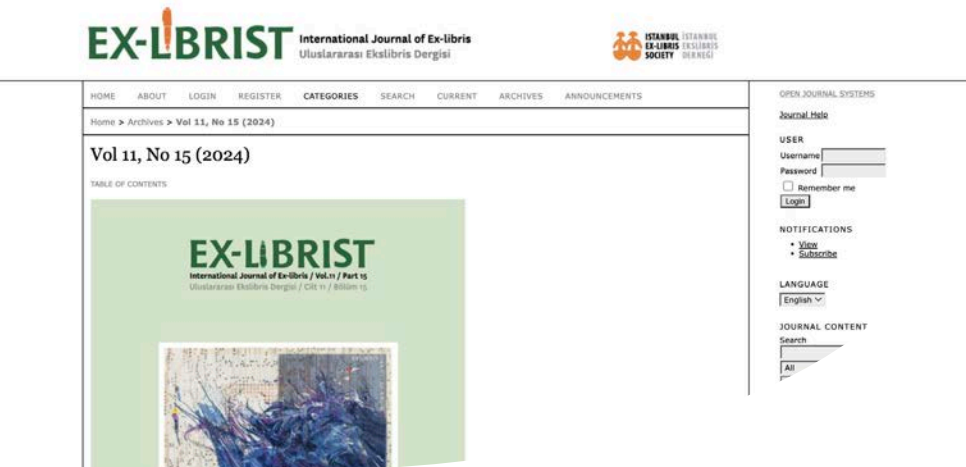
www.aed.org.tr/en/muze/



Avez-vous visité
notre site web ?



www.aed.org.tr/en/



Avez-vous lu les
articles de notre
magazine en
ligne ?



<http://exlibrist.net>



Cette photo a
été prise lors
du congrès il y
a 14 ans.

XXXIII. FISAE
INTERNATIONAL
EX-LIBRIS CONGRESS



[https://www.youtube.com/
watch?v=Bn9zppjTfPU](https://www.youtube.com/watch?v=Bn9zppjTfPU)



*Chers amis d'exlibris,
merci beaucoup. Je vous
souhaite la bienvenue.*

Impressions du 33ème Congrès de la FISAE Istanbul 2010

Cher Hasip,

*Quatre mois se sont écoulés depuis le Congrès d'Istanbul, mais c'est avec un sentiment très chaleureux que je me souviens de ces rencontres. Le congrès a été très bien organisé, il n'y a pas eu de problèmes, il y a eu des excursions très intéressantes et certainement des rencontres inoubliables avec des artistes et des collectionneurs. Le congrès d'Istanbul a été marqué par l'atmosphère amicale et l'hospitalité présente. Un grand merci pour l'organisation remarquable! Meilleures salutations. **Evgeny Bortnikov**, Russie. (Il nous manque)*

Hasip,

*C'est incroyable: un mois s'est écoulé depuis la fin du Congrès, mais mon âme et mon esprit sont toujours à Istanbul... Si vous pouvez organiser un nouveau Congrès Ex-libris à Istanbul, je reviendrai, j'en suis sûre! **Anna Tikhonova**, Biélorussie.*

Cher Hasip,

*Je voudrais vous remercier pour toutes les belles idées à Istanbul. Ce fut un congrès formidable, parfait sur le plan de l'organisation, des expositions, des installations universitaires, des excursions, de la ville - un succès total et parfait! Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées. **Klaus Rödel**, Danemark.*

*"Des moments inoubliables et de beaux souvenirs. Un grand merci à vous, Hasip, et à votre formidable équipe - vous avez tous ensemble réalisé un travail énorme et formidable! Nous nous sommes sentis chez nous et avons apprécié Istanbul chaque jour! Excellent congrès! Pourquoi ne pas le repeater? **Natalija Cernecova**, Lettonie.*

Cher Hasip,

*Je n'ai pas de mots pour vous exprimer ma gratitude et mes remerciements. Vous êtes le meilleur! Varicent! Et je peux jurer que le congrès de la FISAE à Istanbul était meilleur que les autres. Avec tous mes remerciements et mes baisers. **Daria Surina**, Russie.*

Chère Hassip,

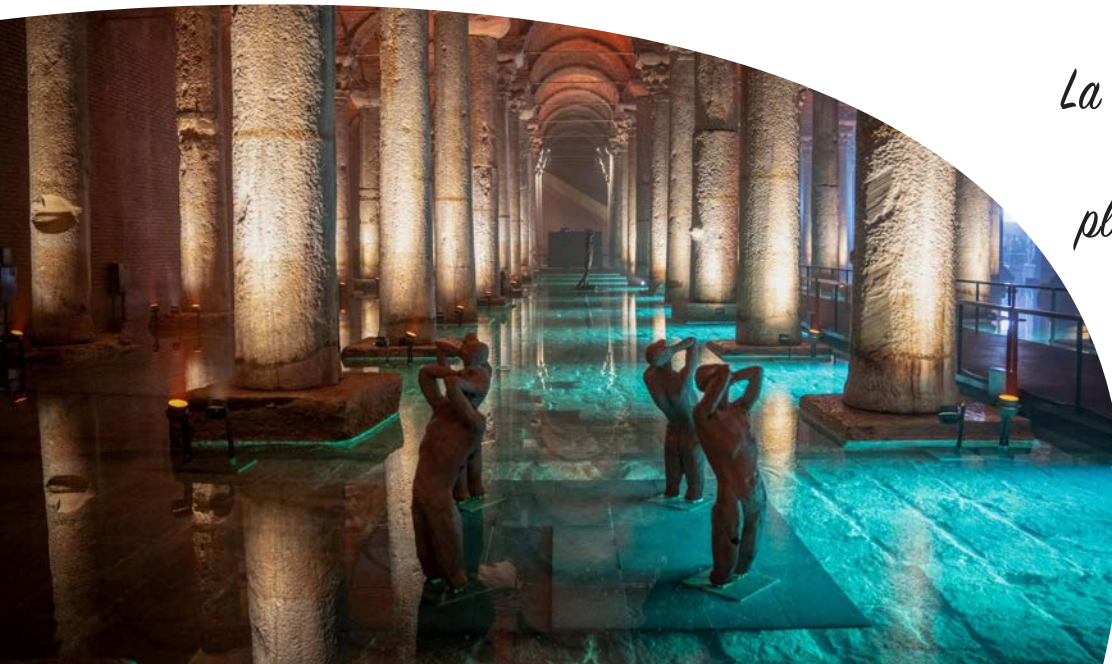
*Une fois de plus, nous vous remercions pour le merveilleux congrès d'Istanbul. Pour nous, ces journées ont été inoubliables. Nous avons beaucoup apprécié. Merci pour tout ce que vous avez fait pour ce congrès! **Agath et Jos Waterschoot**, Pays-Bas.*

Cher Hasip,

*Je n'ai pas d'autre mot que de vous remercier pour ce merveilleux catalogue pour mon exlibris. C'est pour moi un grand honneur de voir mon exlibris imprimé dans un si beau catalogue. Je vous félicite et vous adresse mes meilleurs vœux. **Ichigoro Uchida**, Japon.*



*On se retrouve à Beyoğlu
jeudi soir lors du congrès ?
Nous verrons les nouvelles
expositions.*



*La citerne de la basilique
est l'un des lieux les
plus importants à voir à
Istanbul.*

13

yerebatan.com/en/



*Avez-vous vu la Sainte-
Sophie, la 8e merveille
du monde ?*

www.demmuseums.com/museums/hagia-sophia-museum/



*N'aimeriez-vous pas faire
une promenade en bateau
sur le Bosphore ?
C'est au programme.*



*Que diriez-vous de nager
dans la mer à Kilyos, sur
la côte de la mer Noire
? A 30 kilomètres de là.
Vous pouvez vous rendre
Kilyos en prenant le bus
151 depuis la station de
métro Haciosman.*

[maps.app.
goo.gl/qt-
vF1z2Bzu-
WZhwW6](https://maps.app.goo.gl/qt-vF1z2Bzu-WZhwW6)



*Une autre option est la
plage de Sile Uzunkum,
située à 88 kilomètres.
Elle est très populaire.
Mais il faut être
prudent.*

[maps.app.goo.
gl/7BnPpmYi-
fL1SiVf56](https://maps.app.goo.gl/7BnPpmYi-fL1SiVf56)



Connaissez-vous les plats de la région d'Ermenek ? Deli Bönek, Tarhanabaşı ou Kivırma ? Vous goûterez à différentes saveurs lors du dîner final à l'entrepôt pharmaceutique de Selçuk.

Qui jouera le rôle de Tavas Zeybek ?



 selçuk
ecza
deposu

selcukecza.com.tr/?dil=en

Organisé par



BOZLU ART PROJECT



Les soutiens

